

柏商工会議所

商工 かしわ

2018
10月号
No.575

10月は 会員増強活動月間 We Love Kashiwa

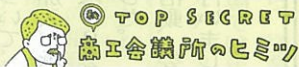
〒277-0011 柏市東上町 7-18
TEL04-7162-3311 FAX04-7162-3322
ホームページ <http://www.kashiwa-cci.or.jp/>
発行人 伏野 龍弥
毎月1日発行 定価1部50円(会員の購読料は会費に含まれます)
柏商工会議所は個人情報保護法に基づき対応しています
9月末の会員数3,928事業所



目次

■ 部会・委員会活動	2
■ 経営セーフティ共済	3
■ ビジネス総合保険	3
■ ストレスチェックサービス	3
■ 小規模企業共済	4
■ 労働保険事務の代行	4
■ 柏の景気情報	5
■ 柏市内イベント特集	6
■ 東大柏キャンパス見学会	7
■ 柏市内見学バスツアー	7
■ 各種セミナー	7・8

ここまでやるぞ 柏商工会議所!!!



柏商工会議所のヒミツ

で検索

柏商工会議所の会員になっても、「何をどう利用したらいいのかわからない」という声も聞かれます。商工会議所は経営の様々な課題の相談を中心とした相談事業、公的融資の斡旋、専門家による相談や研修会など、幅広い事業を実施しています。

柏商工会議所の活用方法としては、まず相談です。さまざまな経営課題の中から、専門家の経営相談と公的融資案内を3面に掲載

で、「どう改善したらいいかわからない」という場合でも、事業計画などについて相談しながら解決策に結びつけます。

また、新入会員の方には、経営に役立つ当所の活用方法を知り、会員相互の人間関係を築く好機となる新規加入会員の集いを年に3回開催しています。

※専門家の経営相談と公的融資案内を3面に掲載

KEIHOKUのお弁当

気の合った仲間が集まるパーティーや会社での研修会のお食事にぜひご利用ください。

KEIHOKUは安心・安全・健康を考え、味付けにはなるべく添加物を使用せず、素材の味を大切にしています。また、野菜はできるだけ農薬を使用していないものを、揚げ油には植物油を使用し、丁寧に作っております。ぜひご賞味ください。

- ご予算やお好みに応じて、内容を調整いたします。
- 無料配達いたします。
- 【ご注文金額が5,000円(税抜)以上の場合】
- ご注文は2日前までにお願いたします。
- ご注文フリーダイヤル 0120-197707 (KEIHOKU布店)



KEIHOKU
Best of everything
since 1963

KEIHOKU柏店 TEL:04-7166-1191

柏地区	流山地区	我孫子地区
□柏店 ☎7166-1191	□布店 ☎7132-2261	□江戸川台店 ☎7153-0810
□apris ☎7145-1000	□新柏店 ☎7167-7611	□天王台店 ☎7181-2555
□新柏店 ☎7167-7611	□鎌ヶ崎店 ☎7158-7711	□青店 ☎7182-1811

KEIHOKUホームページをぜひご覧ください。 <http://www.keihokusuper.co.jp/>

メールアドレス keihoku@keihokusuper.co.jp

専門相談	法律・税務・労務・経営・特許・取引・国際化等専門家による相談が無料(要予約・秘密厳守)	労働保険事務委託	労働保険の加入手続き、保険料の申告・納付、雇用保険被保険者資格の取得・喪失関連手続きを代行
公的融資の斡旋	国・県・市等の事業資金借入をサポート	経営に関する講習会	企業の業績アップがテーマの各種講習会や法改正に伴って必要となる対策を提案する講習会も開催
マル経融資の案内	事業資金を無担保、無保証人、低金利という有利な条件で当所が日本政策金融公庫へ推薦する融資制度	個人事業の経理	会計ソフトによる日々の取引の入力、源泉徴収・年末調整・決算書・申告書の作成までをサポート
創業について	創業に必要な知識と人脈を得られる創業塾(全5回)を年2回実施。創業に関する個別相談にも随時対応	事業承継・M&A支援	事業承継・M&A支援の専門知識と実績を有する専門家が無料でアドバイス(要予約・秘密厳守)
経営発達支援計画	小規模事業者の経営改善に取り組むために伴走型の事業計画策定・策定後の実施を支援	補助金申請支援	小規模事業者持続化補助金・ものづくり補助金・創業補助金の事業計画書への助言と補助金対策セミナーの実施
青年部	20~45歳の会員および後継者等が所属し、毎月の例会や各種研修会、他の青年部との交流事業を実施	女性会	女性経営者および事業に携わる方が所属し、交流の輪を広げ、例会や研修会を通じて、自己の資質向上、社会福祉増進に寄与
柏商工会議所ホームページ	会議所が行っている事業の紹介や商工業に関する施策、経営に役立つ情報を随時掲載	B M テンポ	月額500円(税別)のみの負担でいつでもどこでもカンタン編集の本格的なホームページを作成。FacebookやTwitterにも連動
ザ・ビジネスモール	インターネットで毎日が商談会。取引先候補は全国の商工会議所会員企業。受注側も発注側も無料で利用可能	るつくふ・かしわ	柏市内の情報ポータルサイトで店舗情報を発信、クーポン券発行も可能(店舗情報サイト)
東葛工業人交流会	東葛・つくば広域ビジネスマッチングプロジェクト。管内製造業と大手企業、研究機関などの交流を実施	マル得チケット事業	店舗の認知度アップや集客につなげるため、読売・朝日・毎日新聞3紙への折込みを利用して柏市内30,000世帯に配布
各種展示会への出展費用一部助成	各種展示会への出展費用を一部助成、コストの軽減を図れます	GISを活用した商圏分析サービス事業	地理情報(GIS)を活用して商圏内の人口・世帯・法人情報・所得情報・商業特性・ライフスタイルなどを検索し、商圏分析レポートを提供
ビジネスマッチングサービス	支援機関や金融機関と連携して、会員企業にビジネスチャンスを提供。国内はもとより海外への販路開拓も支援	ETCコーポレートカード	高速道路や有料道路で多くの割引が受けられるETCカードを、会員限定で発行
パソコン教室	初心者から上級者までの幅広いレベルに対応。自分の都合で日時を選べ、疑問点を講師がその場で解決。会員は機器使用料が無料	共済・保険	経営者・従業員の方々の万が一に備える各種共済・保険を幅広くご用意。団体扱いや集団扱いによる割引で、コストダウン
ストレスチェックサービス	労働安全衛生法に完全対応。日本産業カウンセラー協会との提携により、安心して割安なサービスを実現	生活習慣病健診	経営者・従業員・家族の健康管理の一環として実施。ぜひご活用を
優良従業員表彰式	日々、職務に励んでいる従業員を当所会頭から表彰し、祝賀会で会食します(貴社の福利厚生としてもご活用ください)	貸会議室	柏駅から徒歩8分。会議・研修室に使える、少人数から大人数まで収容可能な会議室を会員価格で利用できます
その他			

空間が動く、世の中が動き出す。

MOBILE SPACE by 三協フロンテア



三協フロンテア株式会社

柏市新十路二五番地

三協フロンテア

検索



無銘「武家弓競図屏風」

公益財団法人 摘水軒記念文化振興財団

<http://www.tekisuiken.or.jp>

事業主の退職金は 節税効果の高い小規模企業共済で

小規模企業共済は、個人事業主が、個人事業主として、事業をやめたとき、会社等の役員を退任したとき、個人事業の廃業などにより共同経営者、会社等の役員、一定規模以下の企業組合・協業組合・農事組合法人の役員。独立行政法人中小企業基盤整備機構が運営しています。

（宿泊業と娯楽業を除く）
では5人以下の個人事業主の役員を退任したとき、個人事業の廃業などにより共同経営者、会社等の役員、一定規模以下の企業組合・協業組合・農事組合法人の役員。独立行政法人中小企業基盤整備機構が運営しています。

共済金の額は、個人事業の廃止で掛金を約年1・5%相当で複利運用した金額。また老齢給付（年齢が満65歳以上で掛金納付年数が15年以上）で掛金を約年1・5%相当で複利運用した金額が利用できます。

詳しくは経営支援課・江崎へ。
☎7162-13305

加入資格

常時使用する従業員が20人以下、商業とサービス業

掛金

掛金月額、1千円から7万円まで500円刻みで自由に選べ、増額、減額も可能。掛金は税法上、全額が小規模企業共済等掛金

共済金の受け取り

契約者が納付した掛金から算定した貸付限度額範囲内で、事業資金等の貸付制度が利用できます。

契約者貸付制度

契約者が納付した掛金から算定した貸付限度額範囲内で、事業資金等の貸付制度が利用できます。

問合せ

詳しくは経営支援課・江崎へ。
☎7162-13305

ご利用ください

柏商工会議所労働保険事務組合

労働保険とは、労災保険と雇用保険を総称したもので、従業員（パート・アルバイトを含む）を雇った事業所は必ず労働保険に加入し、また、一定の要件（※①②）を満たす従業員がいる場合は、雇用保険に加入することが義務付けられている国の保険制度です。

もしも失業した場合、労働者の生活および雇用安定と就職促進のため、再就職するまでの一定期間、保険金（失業給付）が支給されます。

労働保険に関するさまざまな手続きを代行

労働保険には、保険料の申告・納付手続きや雇用保険の被保険者に関する手続き（労働者の入社、退社時）が、柏商工会議所労働保険事務組合に、これらの事務処

労災保険

仕事中にケガをしたり、通勤途中に事故にあつたりした場合、労働者に対して必要な保険給付が行われます。なお、万が一、死亡した場合は遺族に保険給付が行われます。

雇用保険

- ### 事務委託のメリット
- ①労働保険料の申告・納付等の事務負担が軽減
 - ②事業主と役員・家族が労災保険に特別加入できる
 - ③労働保険料を金額に関係なく、分割納付（3回）できる

掛金の全額所得控除による節税額

課税される所得金額	加入前の税額		加入後の節税額			
	所得税	住民税	掛金月額1万円	掛金月額3万円	掛金月額5万円	掛金月額7万円
200万円	104,600円	205,000円	20,700円	56,900円	93,200円	129,400円
400万円	380,300円	405,000円	36,500円	109,500円	182,500円	241,300円
600万円	788,700円	605,000円	36,500円	109,500円	182,500円	255,600円
800万円	1,229,200円	805,000円	40,100円	120,500円	200,900円	281,200円
1,000万円	1,801,000円	1,005,000円	52,400円	157,300円	262,200円	367,000円

（注1）「課税される所得金額」とは、その年分の総所得金額から、基礎控除、扶養控除、社会保険料控除等を控除した後の額で、課税の対象となる額をいいます。
（注2）税額は平成30年4月1日現在の税率に基づき、所得税は復興特別所得税を含めて計算しています。住民税均等割については、5,000円としています。
（注3）節税額の計算については、中小機構ホームページの「加入シミュレーション」をご利用ください。

2019年4月 働き方改革関連法施行へ

来年度の4月1日から、働き方改革関連法が順次施行されます。

(1) 時間外労働の上限規制

時間外労働の上限を、月45時間、年360時間を原則とし、臨時的な特別な事情がある場合でも年720時間、単月100時間未満（休日労働含む）、複数月平均80時間（休日労働含む）を限度に設定する必要があります。

(2) 年次有給休暇の確実な取得

使用者は、10日以上のある年次休暇が付与される全ての労働者に対し、毎年5日、時季を指定して有給休暇を与える必要があります。

(3) 正規非正規雇用労働者の間の不合理な待遇差禁止

同一企業内において、正規雇用労働者と非正規雇用労働者（パートタイム労働者、有期雇用労働者、派遣労働者）の間で、基本給や賞与などの個々の待遇に不合理な待遇差が禁止されます。

柏労基署労働時間相談コーナー

厚生労働省では、働き方改革に向けて、中小事業主を支援するため、労働基準監督署に「労働時間相談・支援コーナー」を設置。窓口や電話、個別訪問で相談に応じています。

- ①労働基準法等の改正内容
- ②時間外・休日労働協定（36協定）を含む労働時間制

あなたも柏商工会議所の会員に!

柏商工会議所 ☎7162-3311

http://www.sukegawanet.com

助川工務店グループ
ドリームリビングリフォーム館
大工専門会社
有限会社 匠 舎 助 川

創業 明治 20 年
助川工務店
SUKEGAWA CO., LTD.
〒277-0005 千葉県柏市柏6丁目6番18号
本社 TEL04 (7163) 1011 (代)

動画撮影
PV 制作
ドローン空撮

京葉広告社

ファミリかしわ (柏駅東口)
URL http://www.f-kashiwa.com

4・5階の
ご案内

★4階 銀座山野楽器 ヤマノミュージックセンター柏駅前 一般社団法人 国際健康医学協会 ☆☆☆☆☆☆☆☆	★5階 生花教室 ミヨシフラワー生花教室 歯科 カシワファミリー歯科 心療内科・精神科 ファミリ柏こころのクリニック 茶道教室 龍
---	---

染

柏商工会議所と 共に歩んだ事業所紹介

柏商工会議所会員
を会員番号順にご
紹介しています。
(1989年～90年加入)



自動車の耐久試験装置は
同社の熱制御・環境創造技
術を活用したもの。また遠
赤外線加熱にも注力し、効
果的熱処理機器を開発して
います。

「お客様のあらゆるニ
ーズに対応できる技術力」を
モットーに、要望に合わせ
た検査装置を設計・制作し
各国に設置。

株二葉科学

△代表 山岸達也
▽住所 旭町1-12-1
▽電話 7141-2100

とこやさん

△代表 高橋龍一
▽住所 今谷上町43-42
▽電話 7139-2678

千葉県本部

△代表 鳥羽治明
▽住所 千葉市中央区新田
町36-15 千葉テックビル
4階
▽電話 043-301-6686



「食卓を笑顔に、地域を豊
かに」のもと、食育の大切
さを次世代につなげていく
ことをめざし、学校
教育の場で豆腐作り体験や
朝食の大切さを伝える食育
出前授業を実施しています。

「食卓を笑顔に、地域を豊
かに」のもと、食育の大切
さを次世代につなげていく
ことをめざし、学校
教育の場で豆腐作り体験や
朝食の大切さを伝える食育
出前授業を実施しています。

検定試験

第150回 簿記検定試験

△試験日 11月18日(日)
△会場 中央学院大学
▽窓口受付 10月15日(土)
19日
▽インターネット受付 10
月19日まで
<http://www.kashiwa-ci.or.jp>

△受験料 1級7710円
2級4630円 3級2800円
※インターネット受付に
は、別途、手数料(1件
申込みは830円、併願
申込みは1050円)が
かかります。

①の窓口受付

ビジネス実務法務 2・3級検定試験

△試験日 12月9日(日)
△会場 柏市内
▽受付 10月26日まで
▽受験料 2級6480円
3級4320円

②③④の受付

③ カラーコーディネー
ター2・3級検定試験

△試験日 12月2日(日)
△会場 柏市内

市内156事業所・組合に調査

柏の景気情報(8月)

詳細は柏商工会議所のホームページで

柏商工会議所は柏市内の
事業所等を対象に景気動向
調査を実施しています。
▽調査期間 平成30年8月
28日～平成30年9月3日
▽調査対象 市内156事
業所・組合(回答数70)
業況DIは全ての業種で
改善。先行きも不透明感を
残すも改善の見通し。
8月の全産業合計のDI
を前月比で示す景況判断指数の
こと。たとえば売上DI
は、「前回調査時に比べ、
売上が増加したと答え
た割合(%)」から「前回
調査時に比べ、売上が減
少したと答えた割合
(%)」を引いたもの。

【卸・小売】
天候が極端なもので、仕事
がはかどらない。
お盆前に畳替えというお
客が多く、休みがあつて
稼働日が少なかった割には
売上高は前月比横ばい。
【製造業】
自動車付属品製造業では、
夏期需要が7月・8月で伸
びたが、盆休み明けは落ち
着いてきている(猛暑、盆
休みの影響で納品先の生産
性が落ちている)。数カ月
前に比べて、求人に対する
応募が多少出てきた。

機械部品製造業では、原
材料の値上げによる部品の
値上げ要求は一段落。機械
系製造業はともな好調のよ
うで、加工外注に仕事を入
れられない状態が続く。
【卸・小売業】
大型スーパーでは、高温
で秋物が不振。生鮮食品の
原価高が続く。求人に対
する応募が極めて少ない。
婦人服店では、高温、台
風等で最悪の売上。商店街
へ来る人も日中は非常に少
ない。婦人服業界も夏物が
残り、秋物も遅くなりそう。
猛暑のせいか生ケーキの
売上げ減。
メガネ・時計店では、猛
暑により客足非常に悪く、
気温が落ち着くと一気に来
店するため対応が追いつか
ない。

柏の産業別業況DI値(前年同月比)の推移

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
3月	▲11.4	▲11.1	±0.0	▲26.0	±0.0
4月	▲12.8	5.2	7.6	▲34.7	▲20.0
5月	▲9.8	▲15.7	14.2	▲21.7	▲6.6
6月	▲21.1	±0.0	▲30.7	▲39.1	▲13.3
7月	▲30.9	▲21.0	▲25.0	▲54.5	▲14.2
8月	▲11.4	▲5.8	7.1	▲34.7	±0.0
見通し	▲8.5	▲5.8	14.2	▲26.0	▲6.2

「見通し」は今月の水準と比較した向こう3ヶ月の先行き見通しDI

全国との比較

	全産業	建設	製造	卸・小売	サービス
柏の景気	▲11.4	▲5.8	7.1	▲34.7	±0.0
全国の景気	▲14.8	▲8.1	▲11.4	▲27.7	▲11.7
例(景気天候)	特に好調 DI≥50	好調 50>DI≥25	まあまあ 25>DI≥0	不振 0>DI≥▲25	極めて不振 ▲25>DI

足から人件費高騰
全国との比較
全産業合計の業況DIは

柏▲11・4に対し全国▲14
・8で、柏の方が少しマイ
ナス幅が小さい。

解 けますか?

商工かしわクイズ

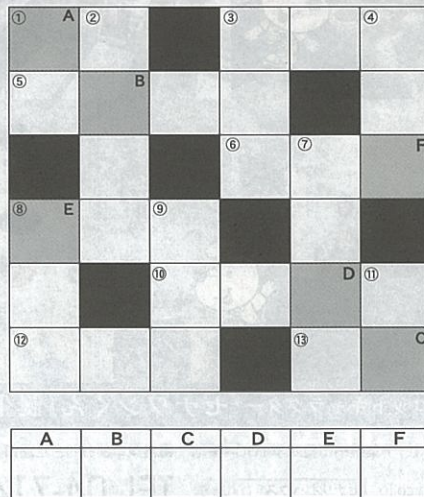
図書カードプレゼント

- タテのカギ
- ① フカとも呼ばれる魚
 - ② ピラミッドの形
 - ③ 張った皮の部分をばちでたたいて演奏
 - ④ 首が長い動物
 - ⑦ 美術館などで矢印で指示されるルート
 - ⑧ 睡眠中、無意識で出す騒音の一つ
 - ⑨ 瓶にガラス玉が入っている炭酸飲料
 - ⑩ うちわをあおいで起こす

- ヨコのカギ
- ① ますずしを包むのは何の葉?
 - ③ 昔話『かちかち山』で悪さをした動物
 - ⑤ 顔の良い男子が好みの人
 - ⑥ 団体戦ではなく〇〇〇戦
 - ⑧ 筋子をばらすとコレになる
 - ⑩ 防腐剤や着色料などは不使用
 - ⑫ 油揚げがのった〇〇〇うどん
 - ⑬ 赤や白以外のワイン

郵便番号と住所 氏名を記

【問題】クイズを解きA、
Fのことばを並べます。
【景品】図書カードを抽選
で5人にプレゼント。
【応募】ハガキに答、興味
をもった記事・感想など、
郵便番号と住所 氏名を記



挑戦
してね!

入し、〒277-0001
1 柏市東上町7-18
柏商工会議所商工かし
わクイズ係へ。10月10
日必着。9月号の答は
「マイコン」でした。

オリジナルの 作りませんか お菓子



お好きな印刷できます
*ロゴ*写真*メッセージ
※1枚140円、1種類20枚より
※個別包装・箱詰めもできます

・会社の宣伝
・記念行事
・お祝い・お土産
詳しくはご相談下さい。
info@juin.co.jp 古田

10月27日(土) 柏の葉・東洋医学健康セミナー

千葉大学内外の医学・薬学・園芸学・鍼灸学・看護学の専門家による、健康維持に役立つ東洋医学セミナーです。

①「加齢と漢方」臨床の観点から、笠原クリニックス院長・笠原裕司氏

②「加齢と漢方」臨床の観点から、笠原クリニックス院長・笠原裕司氏

▽とき 10月27日(土) 午後1時30分～4時

▽ところ 千葉大学柏の葉キャンパス・シーズホール

▽内容

①「加齢と漢方」食養と生薬の観点から、千葉大学柏の葉診療所特任助教



10月21日(日) かしわ市場まつり



かしわ市場まつり2018が開催されます。毎年、4万人でにぎわう人気のイベントです。

▽とき 10月21日(日) 午前8時～午後1時 雨天決行・荒天中止

▽ところ 柏市公設総合地方卸売市場(柏市若葉69-1)

▽交通 つくばエクスプレス

プロのアドバイス 冬場の運動は 一石二鳥

柏商工会議所会員の専門家に寄稿いただいた掲載しています。

「冬は食事が美味しい!でも体重が…」

寒いからこそ、基礎代謝が高くなる事はご存知ですか?

ヒトの体温は基礎代謝によって一定に保たれています。暖かい時期は体温も高い為体温維持にエネルギーを多く必要としませんが、冬は気温が低い為多くのエ

★アートラインかしわ 2018



「イロトリドリ」をテーマに、11月4日(日)までアートラインかしわ2018が開催され、23のプログラムが展開(詳細はホームページで)。

▽問合せ 実行委員会

07167-4455

ス柏の葉キャンパス駅徒歩15分。柏駅西口と柏市場を結ぶ無料シャトルバスを運行(柏駅西口発7時30分から)。

▽内容 一般参加による模範作(野菜・果実・花き)、まぐろ解体ショー、地元新鮮野菜の紹介と即売、水産物と花きの謝恩

▽問合せ 実行委員会

07131-2620

肩をすくめたりと姿勢が悪くなりがちです。姿勢不良により筋肉は癒り固まり、肩こり等の辛い症状の原因にもなります。そんな時こそ、運動をする習慣を身につけてみませんか?

運動とはハードな筋力トレーニングばかりではなく、簡単なストレッチ体操からでも構いません。ストレッチを継続する事で、筋肉の緊張状態が徐々にほぐれやすくなり、姿勢の改善が期待できます。まずは固さを感じる部分をゆっくり20秒以上伸ばしましょう!

「冬は身体が冷える、体調が悪くなる、もうイヤ!一緒に温活してみませんか?」

寒い冬だからこそ、筋力トレーニングや有酸素運動で血の巡りを良くして身体の調子を整えましょう。血行が良くなる事で冷え性やむくみの改善が期待できます。また、血液が全身に酸素を供給してフレッシュな効果も考えられます!

ですから冬の運動はとっても大事な事です。

▽メカロス柏・佐藤勇太

07168-2100

同じ大きさのインコ数十羽による大型展示。

■Smiling Art イストローク+

8日(月・祝) 午後2時～3時。柏モディ店頭プラザ。インコをめぐり、川上和歌子さんと動物心理学者・一方井祐子さんのトークイベント。

■ラッピングエレベーター

26日(金)まで。柏高島屋ステーションモールS館。動物かと思えばその中に自然の風景が、風景を見るとたくさんの生き物たちが、独特の感覚で色彩豊かにエレベーターに描かれていきます。

■共晶点 柏ゆかりの新作作家展

8日(月・祝)～12日(金)。柏市民ギャラリー。アートも同時開催。

■アートラインかしわツアーズ

2018

価格販売。市場の食事模範店。開店。BELZ、沼南戦隊デカレンジャーやご当地キャラ、歌謡ショー・佐々木麻衣、おさかなゲームなど

▽問合せ 実行委員会

07131-2620

「冬は身体が冷える、体調が悪くなる、もうイヤ!一緒に温活してみませんか?」

寒い冬だからこそ、筋力トレーニングや有酸素運動で血の巡りを良くして身体の調子を整えましょう。血行が良くなる事で冷え性やむくみの改善が期待できます。また、血液が全身に酸素を供給してフレッシュな効果も考えられます!

ですから冬の運動はとっても大事な事です。

▽メカロス柏・佐藤勇太

07168-2100

信濃路へのいざない

●かまど焼 ●いろいろ焼
●串焼・串 ●鉄板焼

一ご宴会も承ります(150名まで)

酒郷吉春

西口店 ☎(柏)7144-5525

■ライブペインティング

30vs30

7日(日) 午前11時～午後4時。柏駅前通り商店街。歩行者天国で音楽に合わせ、30人のアーティストが30号のキャンバスに絵を描きま

■大略駝艦公演

8日(月・祝) ①午後2時から②午後4時から。柏駅前通り商店街(ハウディモール)。前衛舞踊で世界的に活躍する鷹赤児が主宰する大略駝艦による金色に輝く男たちの舞。

■森の自然公園こんぶくろで、一日楽しもう!

21日(日) 午前9時30分～午後3時30分。スタンプラリー、ミニコンサート等。岡本さん ☎7148-0391

■千葉大学センター祭

11月3日(土・祝)。農産物・模擬店販売、講演、体験、見学ツアー等。 ☎7137-8000

■見て!知って!機動隊

11月11日(日) 午前9時～11時。第三機動隊。訓練見学、特殊車両の展示・乗車等。

■ちちとちの葉ミュージックふえす

6日(土)～11月11日(日)の土・日曜。それぞれの日4つの高校(県立柏南、日体大柏、県立我孫子、流経大柏)とPass o a Pass oが演奏。

■研究者に会いに行こう!

27日(土)。PC柏の葉キャンパス一番街WSルーム。小学3年生以上を対象。

★柏の葉街まるごと オープンキャンパス

10月、11月、柏の葉街まるごとオープンキャンパスが開催に(全イベントをひとりで、一日楽しもう!)

21日(日) 午前9時30分～午後3時30分。スタンプラリー、ミニコンサート等。岡本さん ☎7148-0391

■千葉大学センター祭

11月3日(土・祝)。農産物・模擬店販売、講演、体験、見学ツアー等。 ☎7137-8000

■見て!知って!機動隊

11月11日(日) 午前9時～11時。第三機動隊。訓練見学、特殊車両の展示・乗車等。

■柏の葉T-SITEイベント

11月3日(土)～4日(日) 午前10時～午後4時。都内と地元のパネルさん50店が集合。T-SITE ☎7197-11400

ゆるキャラ
グランプリ2018
セナワンくん
エントリーして
います!

ゆるキャラグランプリ2018公式サイト
http://www.yurugp.jp

投票方法

- ①PC・スマートフォンから
ゆるキャラ GP公式サイトにアクセス
- ②ID登録(※初回のみ)
- ③ログインして投票
(1日1回、投票できます)

理想の住まいを探す探犬家!セナリオハウス・マスコットキャラクター「セナワンくん」誕生!

このまちで、これから 地域のみなさまに支えられて半世紀

本社:千葉県柏市豊四季1004番地 ■営業本部お問合せ窓口

広島建設 セナリオハウス

http://www.hirosima.co.jp セナリオハウス 検索 TEL 04-7143-9111

家族葬

お考えの方は…ぜひ当社へ!

柏商工会議所 会員特別値引き

親戚様、社員様にも対応します
お気軽にご相談ください
厚生労働省認定 葬祭ディレクター技能審査 葬祭ディレクターが対応します

北柏ホール

24時間365日受付 TEL.04-7192-4444

◆本社
◆北柏支店
◆印西支店

セレモニー 天来

株式会社 茶の八

セレモニー天来 検索

快進撃 企業に学ぶ

北陸新幹線の新高岡駅で下車し、車で10分ほど走った富山県射水市内の大きな道路に面した場所に、小さな自動車整備工場がある。

ここが「西元自動車有限公司」で、主事業は社名の通り、自動車の修理、钣金塗装をはじめ、自動車やオートバイの小売り販売である。自動車整備業の多くは、当然ながら、自動車の整備や自動車保険がその売上高の大半を占めるが、同社の最大の売り上げは、自動車やオートバイの小売りである。

地域の弱者のために 福祉車両を製造する 西元自動車

しかし、ここには美しい自動車を展示しているショールームがあるわけではない。小売りが最大の売上高となった理由は、同社が自動車に関するあらゆることに、ワンストップのサービスを提供していること、創業以来、企業の都合では

なく、その顧客が一番合っていると思われる自動車を、親身になって探し提供してきた誠実な経営姿勢が地域社会の高い評価を受けてきたからにはかならない。

同社の創業は1969年。現社長の西元勇司氏の父が、名古屋の自動車整備業で丁

筆者が同社を高評価し、注目しているのは、こうした自動車整備工場の在り方だけではない。それは同社が数年前から、あえて立ち上げた、もう一つの地域貢献・社会貢献事業である。その事業は、福祉車両の製造・販売である。具体的にいえば、高齢や障がいのため、既存の自動車を運転できない社会的弱者のために、その人の状況に応じてオーダーメイドで既存の自動車を改良するというサービスである。

きっかけは、周辺に増えつつある移動難民・買い物難民といわれる高齢者と障がい者の存在を知ったことだ。自動車整備工場として支援しようと海外の福祉機器メーカーと提携し、立ち

余談だが、同社を訪ねた当日、西元社長が駅から工場まで送迎してくれたその自動車が、まさに福祉車両であった。その自動車のハンドルが外側と内側の大小の二重構造になっており、内側にあるハンドル自体にブレーキやアクセルの機能が付加されているというのだ。

同社の事務所、福祉車両に改造した車を利用しての下半身に障がいのある高齢者からのサンキューレターを読ませていただき、真に世のため・人のためになっている企業と実感した。(人を大切にする経営学会会長 坂本光司)

「商工かしわ」は

かしわインフォメーションセンター・近隣センター等に置いてあります。柏商工会議所ホームページにも載せていますのでどうぞご覧ください。

柏の魅力を再発見しよう

柏市内見学バスツアー

柏市観光協会が柏市内見学バスツアーを開催します。例年大好評のため、今年は2回開催します！

- ▷と き=11月16日(金)・29日(木)、午前10時～午後4時30分
- ▷内 容=柏市内の注目スポット(柏市議会議場ほか市内名所旧跡)を訪ね、柏の魅力を再発見
- ▷参加費=無料(昼食・施設入場料として1,700円程度を各自負担)
- ▷定 員=各日20人※応募者多数の場合抽選
- ▷応募方法=往復ハガキの往信面に①見学ツアー参加希望日(どちらか1日)②住所③参加希望者(2人まで)の氏名とふりがな・年齢④電話番号。返信面に住所・氏名を明記し、〒277-0011 柏市東上町7-18柏市観光協会へ※10月29日(月)消印有効
- ▷問合せ=柏商工会議所内柏市観光協会 ☎7162-3315

おたよりありがとうございます

▽7月のクレーム対応講座に参加させていただきました。勉強になりました。

▽プロのアドバイスで、黄昏ときに交通事故が増える目のメカニズムが理解でき、ドライブレコーダーの機能を持つことの大切さを感じました。

▽今度は最近のコンタクト事情も教えてほしいです。▽真砂家さんの広告と記

▽良い記事に写真もきれいでですね。部会・委員会活動などで会議所の動きがよく分かり、サービスチケット等もあつて盛り沢山！

▽木下大サーカスの記事に、子どもの頃、親に連れられてサーカスを見に行ったことがなつかしく思い出されます。今度は孫を連れて行ってみたいです。

▽商工かしわを見て「多くの企業の協力あつての手賀沼花火」と実感。感謝！

金融・保険業部会公開講演会

非会員も可

投資情報部エクイティ・マーケット・ストラテジストが語る

未来技術に投資しよう

グローバルな視点から最先端技術を中心に、中長期的な投資テーマを調査している野村証券株投資情報部・横山恭一郎氏が語る公開講演会です。

横山氏はグローバルな視点から、再生可能なエネルギーや二次電池、スマートグリッド、シェールオイル等のエネルギー関連に加え、水や農業等の環境関連、サイバーセキュリティや人工知能、量子コンピュータ等のIT関連、再生医療やゲノム編集等のバイオテクノロジー関連など、幅広い分野の調査を行っています。

- ▷と き=10月23日(火) 午後3時30分～5時
- ▷ところ=柏商工会議所4階会議室
- ▷対 象=誰でも参加できます
- ▷講 師=野村証券株投資情報部エクイティ・マーケット・ストラテジスト・横山恭一郎氏
- ▷参加費=無料
- ▷定 員=先着100人 ※公共交通機関のご利用を
- ▷申込み=振興課・浪川 ☎7162-3305

東葛工業人交流会主催

会員のみ

東大柏キャンパス見学会 と交流会

東京大学柏キャンパスの一般公開に合わせて、柏商工会議所会員を対象に、見学会と講演会・交流会を開催します。

- ▷と き=10月26日(金)
- ▷対 象=柏商工会議所会員
- ▷申込み=業務課 ☎7162-3315
- ▷詳細=見学会、講演会の詳細は柏商工会議所HPで
- 【見学会】午後3時～4時30分
- ▷見学先(予定)=大学院新領域創生科学研究科、物性研究所、生産技術研究所千葉実験所
- ▷参加費=無料
- 【講演会】午後5時～6時
- ▷会 場=東葛テクノプラザ
- ▷参加費=無料
- 【交流会】午後6時～7時
- ▷会 場=東葛テクノプラザ
- ▷参加費=1,000円

ジョブ・カード制度

経営者の
皆様へ

有期実習型訓練の 活用のお勧め

～自社のニーズに合った人材を育成できます！～

活用する企業にとってのメリット

- 訓練期間を通じて訓練生の適性や職業能力を判断することによって、採用時のミスマッチや早期離職のリスクを軽減できます。
- 訓練カリキュラムに盛り込んだOff-JT(座学等)とOJT(実習)を通じて訓練生の職業能力を高めることによって、有能な人材を育成できます。
- 自社のパートやアルバイトなどの非正規雇用労働者を正社員として登用するときも活用できます。
- 人材の育成や能力開発に積極的な企業であることを対外的にPRできます。
- 訓練の終了後に国から支給される助成金を活用することによって、訓練の実施に要するコスト負担を軽減できます。

詳細は柏商工会議所ジョブ・カードサポートセンター ☎7197-3333へ。貴社へ説明にうかがいます。

企業

有能な人材を
育成したい企業

ジョブ・カードで
マッチング!

求職者

正社員の経験が少ない
非正規雇用労働者

訓練を終了し、一定の要件を満たす企業に対する助成の内容

- 訓練生の賃金に対する助成
1人1時間当たり760円(960円)(475円(600円))
- 経費に対する助成
(教材費、外部講師の謝金、施設・設備の借上料、外部の教育訓練機関に支払う入学科、受講料など)
1人当たりOff-JT(座学等)の訓練時間数に応じた上限額
100時間未満:10万円(7万円)
100時間以上200時間未満:20万円(15万円)
200時間以上:30万円(20万円)
- 実施に対する助成
1人1時間当たり760円(960円)(665円(840円))

()は生産要件を満たした場合、()は大企業の場合。

【平成30年6月1日現在】

株式会社 秋元印刷
AKIMOTO
柏市中央 1-2-18 TEL04-7167-2316



日商簿記

販売士

日商 PC

問合せは 柏商工会議所
業務課 ☎7162-3315

経営安定セミナー

非会員も可

55歳以上の経営者必聴
知らないと損する「節税」&「10年計画の作成」

日本では企業の99%が中小企業であり、その大多数が、経営者と同族関係者が株式の大半を所有する同族経営です。近年、経営者の高齢化が進み、多数の企業で、相続税の負担を避けるために後継者が株式を分散して相続するため、安定的な事業承継に支障をきたし、地域経済の停滞を招いています。

このような状況を改善するため、国は、地域経済の中核を担う中小企業の事業承継の環境を整えるため、新しい施策を打ち出しています。この施策を活用した節税や、経営計画の策定による持続的な事業経営に繋がった事例を紹介します。

- ◇
- ◇
- ▷と き=11月1日(木) 午後6時30分~8時
- ▷ところ=柏商工会議所401会議室
- ▷対 象=事業主と配偶者、若手経営者等
- ▷講 師=千葉県事業引継ぎ支援センターブロックコーディネーター/中小企業診断士・大石泰弘氏
- ▷内 容=①知らないで損する節税②無料相談で専門家と10年計画を作る③質疑応答
- ▷参加費=無料
- ▷定 員=先着30人 ※公共交通機関の利用を
- ▷申込み=経営支援課 ☎7162-3305

消費税軽減税率対策セミナー

非会員も可

大企業に勝つ! ネットショップに勝つ!
禁断の販促術!

自分の店の前に、圧倒的な安さと品揃えを誇る同業の大企業が出店してきたらどう戦いますか?あるいは価格、品揃え、保証、サービスの全てが自店に勝るネットショップに負けないためには、どうしますか?

講師自身が「これはもう潰れるしかない」と絶望を抱きつつ、生き残りをかけて販促を展開。その結果、多くの応援を得て上場企業を打ち倒すことに成功!その禁断の販促術を余すことなく伝えます。

- ◇
- ◇
- ▷と き=11月14日(水) 午後2時~4時15分
- ▷ところ=柏商工会議所302会議室
- ▷対 象=事業主等
- ▷講 師=㈱浅野屋代表取締役/ビジネス心理コンサルタント・岸正龍氏
- ▷内 容=①消費税軽減税率制度の概要②前向きな経営者が陥る罠。ビジネスを成功させるための絶対法則③圧倒的成果を出した非常識な集客装置とは?④お客様がドンドン集まる「魔法のふろしき」とは?手の中の武器を総点検⑤「魔法のふろしき」に必要な3つの要素⑥大企業に負けなかったひとつのもの
- ▷参加費=無料
- ▷定 員=先着30人 ※公共交通機関のご利用を
- ▷申込み=当所HPまたは経営支援課・豊田 ☎7162-3305

売上アップ・業務効率アップにつながる!
クラウド会計ソフトの使い方講座

非会員も可

中小企業を中心に急速に普及しているクラウド会計ソフトについて、「従来の会計ソフトと何が違うの?」「セキュリティは大丈夫?」「導入費はいくら?」といった疑問に答え、使い方を解説します。

会計処理や確定申告にかかる作業時間を大幅に削減し、売上アップや業務効率アップをめざしたい方、この機会にぜひご参加ください。

- ◇
- ◇
- ▷と き=10月18日(木) 午後2時~4時
- ▷ところ=柏商工会議所4階会議室
- ▷対 象=事業主、経理担当者等
- ▷講 師=安藤由紀税理士事務所/税理士・安藤由紀氏
- ▷内 容=①クラウド会計ソフトの特徴②データ入力・修正方法③便利な機能
- ▷持ち物=筆記用具
- ▷参加費=無料
- ▷定 員=先着15人 ※公共交通機関のご利用を
- ▷申込み=当所HPまたは経営支援課・江崎 ☎7162-3305

柏商工会議所
新年賀詞交歓会

1月8日(火)
ハート柏迎賓館

全会員事業所に
10月下旬
参加申込書を送付
します。
ご覧ください。



サービス諸業部会&法務・医療・教育部会共催

会員のみのみ

WEBサイトセキュリティの現状とクラウド活用
~中小企業において必要不可欠なセキュリティ対策~

一般企業もWEBサイトを開設する時代になりましたが、サイバー攻撃はますます激化し、ターゲットは官公庁から民間企業まで、業務や事業規模を問わず、国内で半年間に50件以上の被害が発生しています(情報処理推進機構公表情報)。

そこで、実際に存在する企業のWEBサイトの診断を行いながら、取り組むべきセキュリティ対策および労力・コストをかけずに安定したサイト運営を行う方法について解説します。

※参加者特典=後日、WEBサイトを無料診断(詳細は当日)

- ◇
- ◇
- ▷と き=11月8日(木)
- ▷対 象=柏商工会議所会員
- ▷申込み=経営支援課・豊田・吉岡 ☎7162-3305
- 〔講演会〕 午後6時~7時
- ▷ところ=柏商工会議所4階会議室
- ▷講 師=㈱キャラウェブ開発部副部長・中山桂一氏
- ▷内 容=①WEBサイト所有者が行うべきこと②他人事ではないサイバー攻撃③実は攻撃対象になりやすいWord Press④安全なサイト運営を行うためには⑤メリットの多いサーバーレス化とは
- ▷参加費=無料
- ▷定 員=先着50人 ※公共交通機関のご利用を
- 〔交流会〕 午後7時30分~9時30分
- ▷ところ=THE LIFE by Marche BATON 柏
- ▷参加費=3,000円
- ※当日徴収。申込後の取消はキャンセル料が発生します

★11月11日(日)
柏駅前通りで

かしわ商連まつり

開催!



柏市商店会連合会主催の
かしわ商連まつり(第5回)
柏商業祭が、11月11日(日)、
午前10時30分~午後4時、
柏駅東口の柏駅前通り(ハ
ウエイモール)で開催され
ます。
柏市内の40店を集めた展
示即売会や当日会場では展
示商品券等が当たる大抽選
会等も開催。
詳しくは商工かしわ11月
号に掲載します。どうぞお
楽しみに!

ご利用ください柏商工会議所貸会議室

当所会員は料金3割引

会議・研修会・面接に最適

検診車駐車可



401~403会議室通し



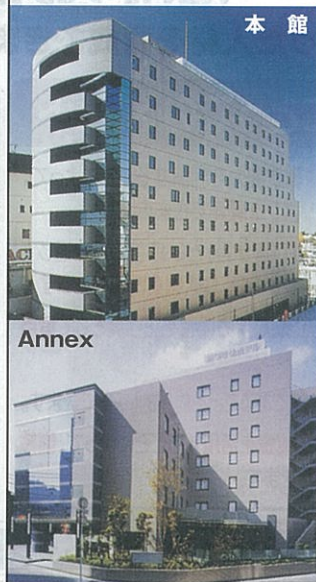
402および403会議室

■料金表(税込)
※準備・片付けに要する時間を含む

会議室名	面積 (㎡)	人数	9:00 ~ 12:00	13:00 ~ 17:00	17:30 ~ 20:30 (平日のみ可)	
302会議室	76	30	14,040円	18,360円	16,200円	
401会議室	159	70	22,680円	29,160円	27,000円	通し 401 で使 用可
402会議室	77	30	14,040円	18,360円	16,200円	
403会議室	81	30	14,040円	18,360円	16,200円	
603会議室	22	10	7,560円	8,640円	8,640円	

付帯設備(液晶プロジェクター、マイク、無線LAN、ホワイトボード等)が利用できます。
※ホワイトボードを除き要追加料金
検診車(1台)を駐車する場合、1時間につき1,620円の駐車料金がかかります。

KASHIWA PLAZA HOTEL
柏プラザホテル



沿線随一の
本格派ビジネスホテル
『柏駅』南口・西口1分
※大型バス駐車場あり。
無料(要予約)

ルームタイプ	料金(1室)
シングルルーム	5,400円~
ダブルルーム	7,600円~
ツインルーム	9,700円~



本館 ☎04-7147-1111
Annex ☎04-7147-1115